

**C250V**

**C250H**

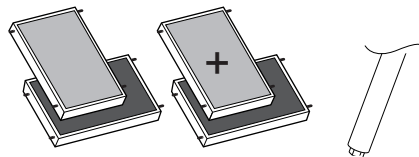
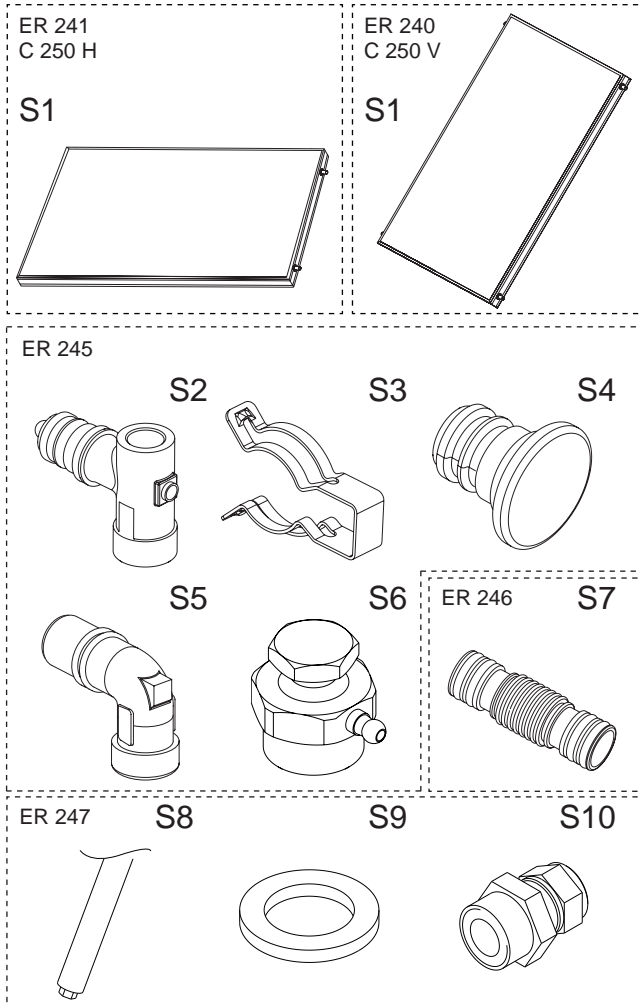
**Hydraulische set  
Hydraulic kit  
Hydraulik-Sets  
Kit hydraulique  
Kit hidraulico  
Kit hidráulico  
Kit parte idraulica**



Inhoud  
 Contents  
 Inhalt  
 Table des matières  
 Contenido  
 Índice  
 Índice

1.0	NL EN DE FR IT ES PT	Hydraulische set inhoud en onderdelen Hydraulic kit contents and components Inhalt und Komponenten des Hydraulik-Set Composants et contenu kit hydraulique Componenti e contenuto kit parte idraulica Contenido y componentes del kit hidráulico Componentes e conteúdo kit hidráulico	4
2.0	NL EN DE FR IT ES PT	Eigenschappen en afmetingen van de collector Collector characteristics and dimensions Merkmale und Abmessungen des Kollektors Caractéristiques et dimensions du collecteur Caratteristiche e misure del collettore Características y dimensiones de los colectores Características e dimensões do coletor	5
3.0	NL EN DE FR IT ES PT	Installatie Installation Montage Installation Installazione Instalación Instalação	7
4.0	NL EN DE FR IT ES PT	Reserveonderdelen Spare parts Ersatzteile Pièces de rechange Parti di ricambio Piezas de recambios Peças sobressalentes	9
5.0	NL EN DE FR IT ES PT	Notities Notes Notes Notes Note Notas Notas	10

# 1.0 Hydraulische set inhoud en onderdelen Hydraulic kit contents and components Inhalt und Komponenten des Hydraulik-Set Composants et contenu kit hydraulique Componenti e contenuto kit parte idraulica Contenido y componentes del kit hidraulico Componentes e conteúdo kit hidráulico



7644352      720239901      750032101  
C250            C250            C250

	7644352 C250	720239901 C250	750032101 C250
S2	1	-	-
S3	4	-	-
S4	2	-	-
S5	1	-	-
S6	1	-	-
S7	-	2	-
S8	-	-	2
S9	-	-	4
S10	-	-	2

- NL** S1- Collector  
S2- T-stuk G3/4  
S3- Klem  
S4- Eindkap  
S5- Bochtstuk G3/4  
S6- Handmatige luchtopening  
S7- Verbindingsstuk  
S8- Verbindingsbuis  
S9- Afdichtingsringen  
S10- Adapter

- EN** S1- Collector  
S2- Tee piece for air vent G3/4  
S3- Clip  
S4- End Cap  
S5- Elbow G3/4  
S6- Manual air vent  
S7- Joining Piece  
S8- Connection pipe  
S9- Sealing washers  
S10- Adapter

- DE** S1- Kollektor  
S2- Kollektor Anschlussbogen VL mit Entlüfter G3/4  
S3- Klemme  
S4- Endstopfen  
S5- Kollektoranschluss Bagen RL G3/4  
S6- Handentlüfter  
S7- Kollektorverbinder  
S8- Anschlussrohr  
S9- Dichtungsring  
S10- Adapter

- FR** S1- Capteur  
S2- Raccord en té G3/4  
S3- Bague  
S4- Capuchon d'extrémité  
S5- Pièce coudée G3/4  
S6- Décharge d'air manuelle  
S7- Élément de raccord  
S8- Tube de raccordement  
S9- Rondelles d'étanchéité  
S10- Adaptateur

- IT** S1- Collettore  
S2- Elemento a "T" G3/4  
S3- Graffa  
S4- Tapón  
S5- Raccordo a gomito G3/4  
S6- Sfiato manuale  
S7- Elemento di giunzione  
S8- Tubo di connessione  
S9- Rondelle di guarnizione  
S10- Adattatore

- ES** S1- Colector  
S2- Conexión en "T" para purgador G3/4  
S3- Clip  
S4- Tapón  
S5- Codo G3/4  
S6- Purgador manual  
S7- Pieza de unión  
S8- Tubos de conexión  
S9- Junta plana  
S10- Adaptador

- PT** S1- Colector  
S2- Peça em "T" G3/4  
S3- Mola  
S4- Tampão  
S5- Cotovelo G3/4  
S6- Ventilação de ar manual  
S7- Peça de junção  
S8- Tubo de conexão  
S9- Anilhas de vedação  
S10- Adaptador

## Eigenschappen en afmetingen van de collector

## Collector characteristics and dimensions

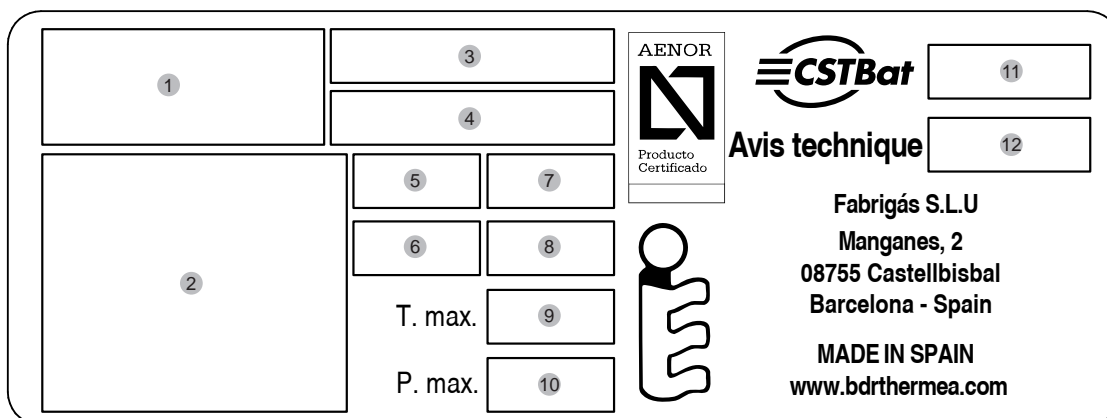
## Merkmale und Abmessungen des Kollektors

## Caractéristiques et dimensions du collecteur

## Caratteristiche e misure del collettore

## Características y dimensiones de los colectores

## Caterísticas e dimensões do coletor



	NL	EN	DE	FR	IT	ES	PT
1	Artikel	Article	Artikel	Article	Articolo	Artículo	Item
2	Type	Type	Type	Type	Tipo	Tipo	Tipo
3	Seriennummer	Serial number	Seriennummer	N° de fabrication	Numero di serie	Número de serie	Matrícula
4	Afmetingen	Dimensions	Abmessungen	Dimensions	Dimensioni	Dimensiones	Dimensões
5	Bruto oppervlak	Gross area	Bruttobereich	Superficie hors-tout	Area Totale	Área bruta	Área bruta
6	Volume van de warmtegeleidende vloeistof	Volume of heat-transfer fluid	Kapazität derwärmehtragender Flüssigkeit	Volume de liquide caloporteur	Volume di liquido termovettore	Volumen del fluido caloportador	Volume de líquido caloportador
7	Ledig gewicht	Weight of empty collector	Gewicht des leeren Kollektors	Poids du collecteur vide	Peso del collettore vuoto	Peso del captador vacío	Peso do coletor vazio
8	Productie datum	Manufacturing date	Herstellungsdatum	Date de fabrication	Data di produzione	Fecha de fabricación	Data de fabricação
9	Stagnatietemperatuur	Stagnation temperature	Stagnationstemperatur	Température limite	Punto di ristagno	Temperatura estancamiento	Temperatura limite
10	Maximale werkdruk	Maximum working pressure	Maximaler Betriebsdruck	Pression maximale de travail	Pressione massima di lavoro	Presión máxima de trabajo	Pressão máxima de trabalho
11	CSTBat nummer	CSTBat number	CSTBat nummer	Numéro CSTBat	Numero CSTBat	Número CSTBat	Número CSTBat
12	Avis technique Nummer	Avis technique n°	Avis technique num.	N° Avis technique	N° Avis technique	N° Avis technique	N° Avis technique

## 2.0 Eigenschappen en afmetingen van de collector

Collector characteristics and dimensions

Merkmale und Abmessungen des Kollektors

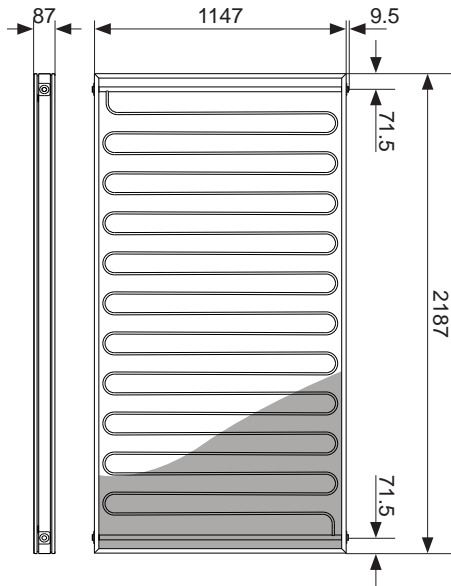
Caractéristiques et dimensions du collecteur

Caratteristiche e misure del collettore

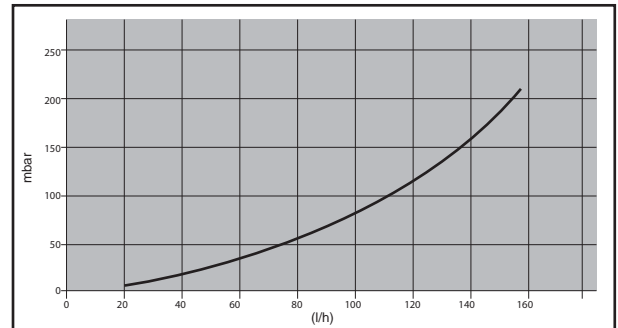
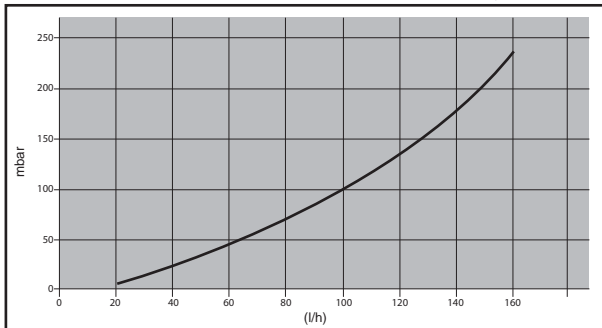
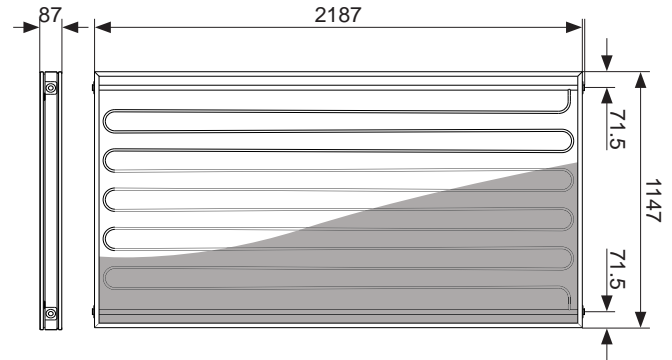
Características y dimensiones de los colectores

Caterísticas e dimensões do coletor

**C250V**



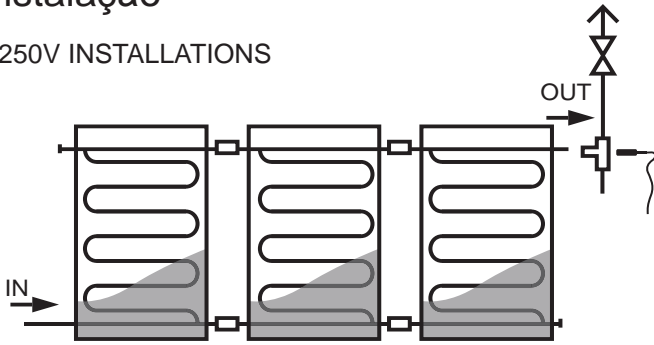
**C250H**



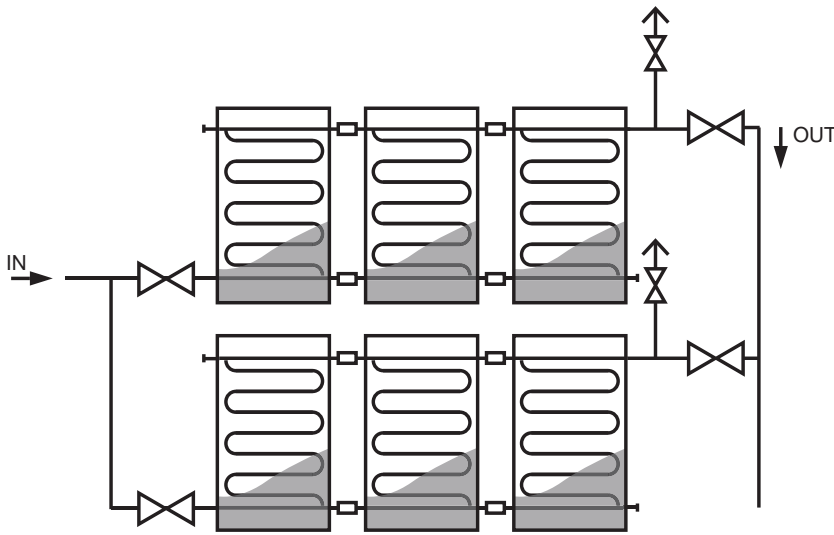
NL	EN	DE	FR	IT	ES	PT	C250V	C250H
Afmetingen	Dimensions	Abmessungen	Dimensions	Dimensioni	Dimensiones	Dimensões	1147x2187x87 mm	2187x1147x87 mm
Ledig gewicht	Weight of empty collector	Gewicht des leeren Kollektors	Poids du collecteur vide	Peso del collettore vuoto	Peso del captador vacío	Peso do coletor vazio	47 kg	49 kg
Bruto oppervlak	Gross area	Bruttobereich	Zone brute	Area totale	Área bruta	Área bruta	2.51 m <sup>2</sup>	2.51 m <sup>2</sup>
Apertuur oppervlak	Inlet surface	Aperturfläche	Superficie d'entrée	Area di aspirazione	Área apertura	Superfície de admissão	2.37 m <sup>2</sup>	2.37 m <sup>2</sup>
Absorbtieoppervlak	Absorber area	Absorberfläche	Surface de l'absorbeur	Area di assorbimento	Área absorbedor	Área absorber	2.35 m <sup>2</sup>	2.35 m <sup>2</sup>
Volume van de warmtegeleidende vloeistof	Volume of heat-transfer fluid	Kapazität derwärmehtragender Flüssigkeit	Volume de liquide caloporteur	Volume di liquido termovettore	Volumen del fluido caloportador	Volume de líquido caloportador	2.3 l	2.5 l
Maximale werkdruk	Max. working pressure	Maximaler Betriebsdruck	Pression maximale de travail	Pressione massima di lavoro	Presión máxima de trabajo	Pressão máxima de trabalho	10 bar	10 bar
Testdruk	Testing pressure	Prüfdruck	Pression d'essai	Pressione di collaudo	Presión de prueba	Pressão de teste	15 bar	15 bar
$\eta_0$	$\eta_0$	$\eta_0$	$\eta_0$	$\eta_0$	$\eta_0$	$\eta_0$	0.802	0.809
a1	a1	a1	a1	a1	a1	a1	3.65 W/m <sup>2</sup> K	3.72 W/m <sup>2</sup> K
a2	a2	a2	a2	a2	a2	a2	0.016 W/m <sup>2</sup> K	0.016 W/m <sup>2</sup> K
IAM	IAM	IAM	IAM	IAM	IAM	IAM	0.91	0.91
$\eta_{40}$	$\eta_{40}$	$\eta_{40}$	$\eta_{40}$	$\eta_{40}$	$\eta_{40}$	$\eta_{40}$	64%	64%
Stagnatietemperatuur	Stagnation temperature	Stagnationstemperatur	Température limite	Punto di ristagno	Temperatura estancamiento	Temperatura limite	197 °C	198 °C
hydraulische aansluitingen	Hydraulic connections	Hydraulische Anschlüsse	Raccordements hydrauliques	Collegamenti idraulici	Conexiones hidráulicas	Conexões hidráulicas	Ø22 mm	Ø22 mm
Ingerichte kantelhoek min/max	Fitted tilt angle min/max	Ausgestattet Neigu. min/max	Angle d'inclinaison équipée min/max	Equipaggiata incl. min/max	Ángulo inclinación min/max	Ângulo de inclinação min/max	15° - 90°	15° - 90°

Installatie  
 Installation  
 Montage  
 Installation  
 Installazione  
 Instalación  
 Instalação

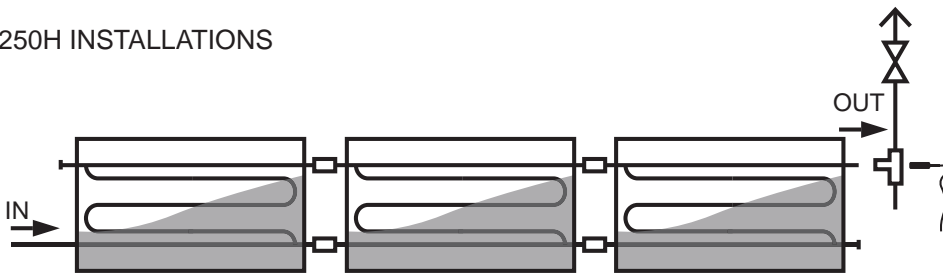
C250V INSTALLATIONS



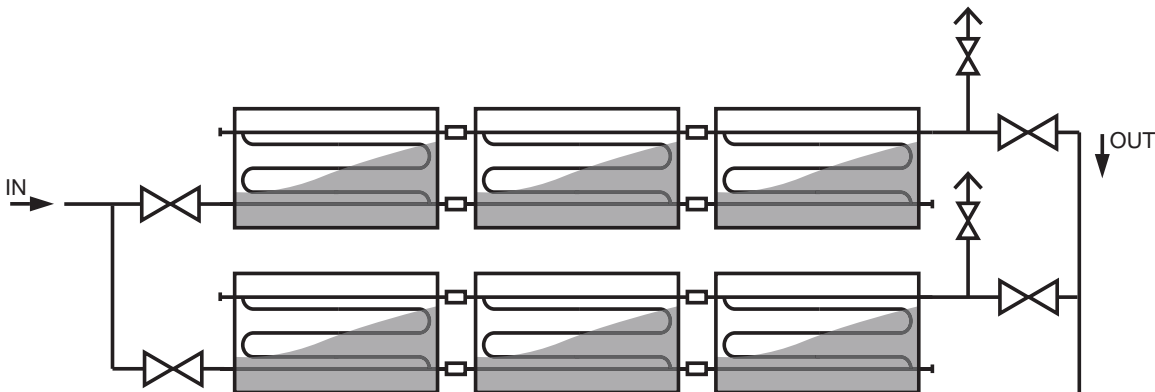
- NL - Tot 10 collectoren.
- EN - Up to 10 collectors.
- DE - Bis zu 10 Kollektoren.
- FR - Jusqu'à 10 capteurs.
- IT - Fino a 10 collettori.
- ES - Hasta 10 colectores.
- PT - Até 10 coletores.



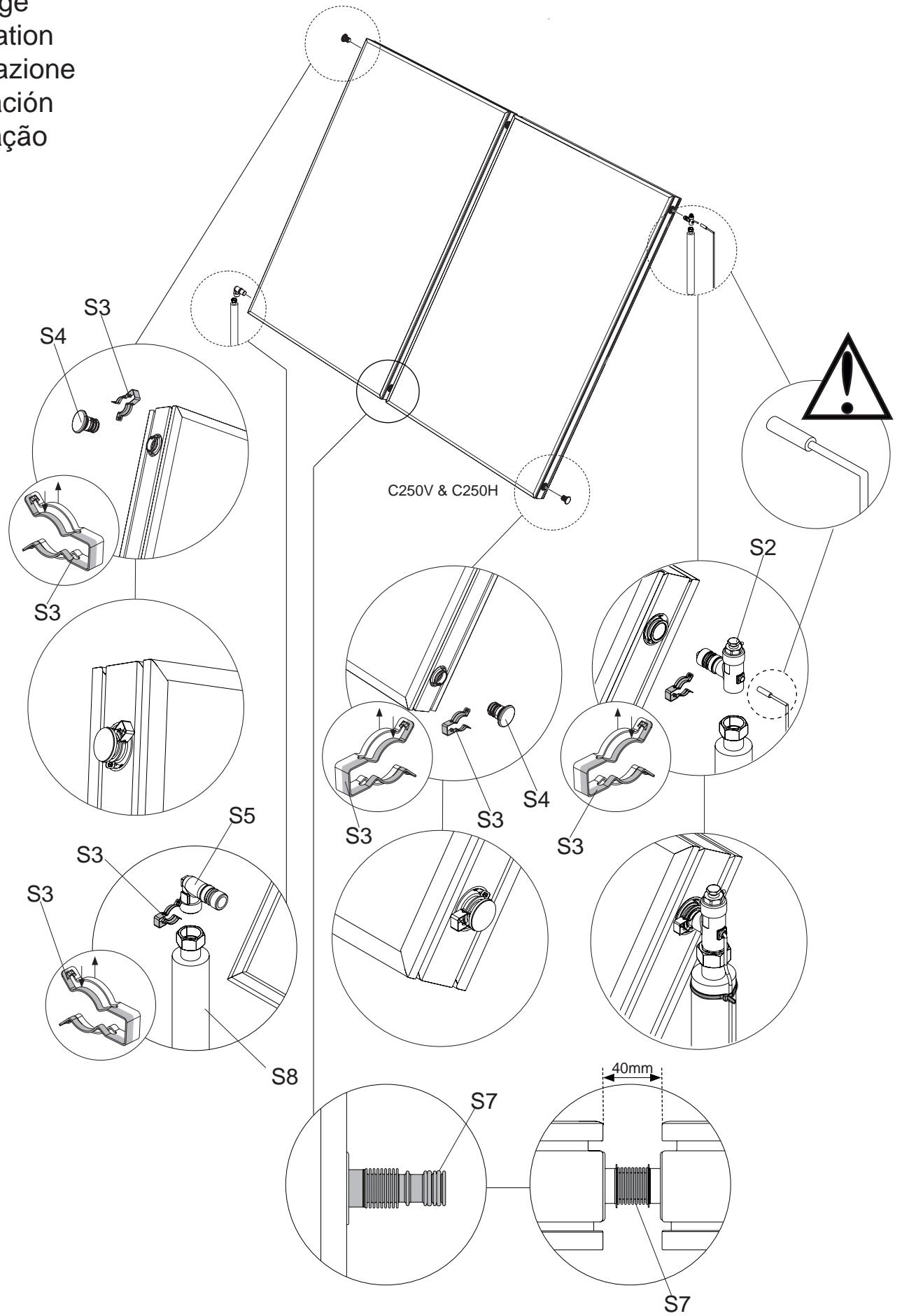
C250H INSTALLATIONS



- NL - Tot 10 collectoren.
- EN - Up to 10 collectors.
- DE - Bis zu 10 Kollektoren.
- FR - Jusqu'à 10 capteurs.
- IT - Fino a 10 collettori.
- ES - Hasta 10 colectores.
- PT - Até 10 coletores.



**3.0** Installatie  
 Installation  
 Montage  
 Installation  
 Installazione  
 Instalación  
 Instalação





Reserveonderdelen  
 Spares parts  
 Ersatzteile  
 Pièces de rechange  
 Parti di ricambio  
 Piezas de recambios  
 Peças sobressalentes

KIT	1	
CODE	7204092	
COMPONENTS	100	1
	104	1
	103	2

KIT	2	
CODE	7204097	
COMPONENTS	101	1
	103	2
	104	1

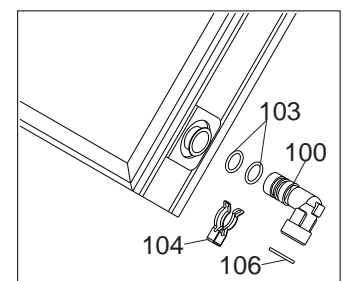
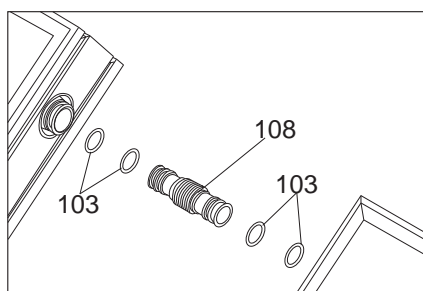
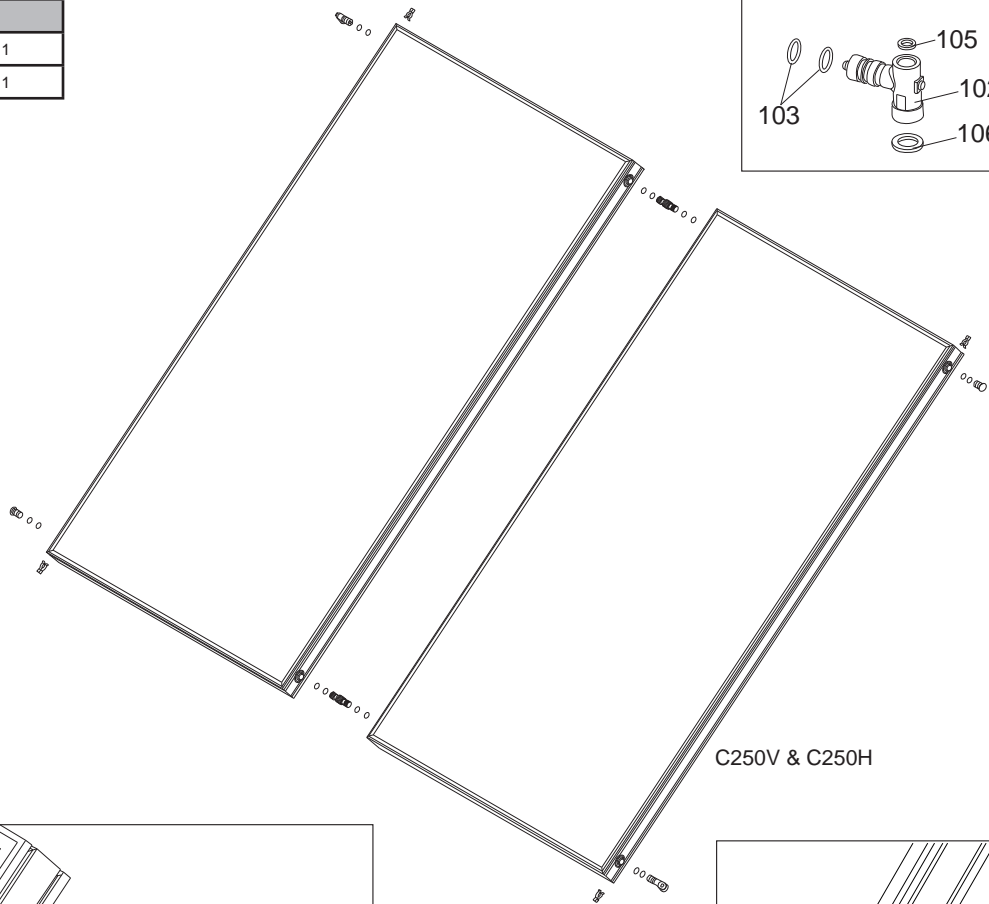
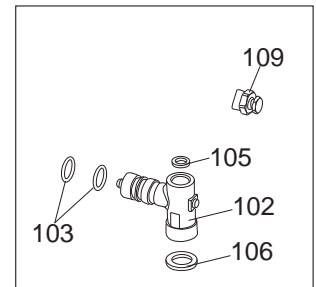
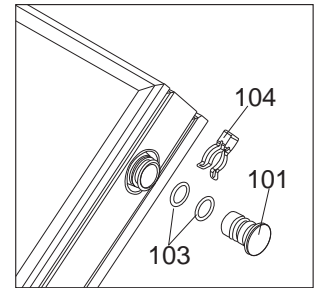
KIT	3	
CODE	7204251	
COMPONENTS	104	10

KIT	4	
CODE	7204245	
COMPONENTS	109	1
	105	1

KIT	5	
CODE	7503524	
COMPONENTS	102	1
	104	1
	109	1
	105	1
	103	2

KIT	6	
CODE	7647696	
COMPONENTS	103	10

KIT	7	
CODE	720410301	
COMPONENTS	106	10



**5.0** Notities

Notes

Notes

Notes

Note

Notas

Notas

---



**REMEHA B.V.**

Kanaal Zuid 110, NL-7332 BD Apeldoorn • NEDERLAND  
Tel: +31 55 5496969 • Fax: +31 55 5496496  
<http://nl.remeha.com> • [remeha@remeha.com](mailto:remeha@remeha.com)

**REMEHA GmbH**

Rheiner Str. 151, 48282 Emsdetten • DEUTSCHLAND  
Tel: +49 (0) 2572 9161-0 • Fax: +49 (0) 25272 9161-102  
<http://www.remeha.de> • [info@remeha.de](mailto:info@remeha.de)

**REMEHA NV**

Koralenhoeve 10, B-2160 Wommelgem • BELGIE  
Tel: +31 (0)3 230 71 06 • Fax: +32 (0)3 354 54 30  
<http://www.remeha.be> • [info@remeha.be](mailto:info@remeha.be)

**REMEHA COMMERCIAL UK**

Innovations House  
3 Oaklands Business Centre  
Oaklands Park  
Wokingham  
Tel: +44 (0)118 978 3434 • Fax: +44 (0)118 978 6977  
<http://www.remeha.co.uk> • [boilers@remeha.co.uk](mailto:boilers@remeha.co.uk)



722586102

ES Comp n° 722586102 (11/15)